



# SCOTT CORNWALL®

## ColourRestore™

### SAFETY INSTRUCTIONS

IT IS HIGHLY RECOMMENDED TO READ THROUGH AT LEAST TWICE BEFORE USE

Scott Cornwall Colour Restore is a new way to create tones, replenish fading colour and produce perfect shades whilst conditioning the hair without the use of chemicals such as peroxide, ammonia or PPD.



For more information visit:  
[www.scottcornwall.com](http://www.scottcornwall.com)



## ENGLISH

**L48H IMPORTANT: SKIN ALLERGY TEST**  
Please conduct a skin allergy test **48 hours** prior to using this product, even if Colour Restore has been used before.

### DO NOT USE THIS PRODUCT

- On itchy or damaged scalp.
- If previous reaction to a hair colourant product has occurred.

### HOW TO PERFORM THE SKIN ALLERGY TEST

1. Remove earrings and any jewellery.
2. Apply a patch of Colour Restore behind the ear to an area about the size of a penny.
3. Leave for 24 hours without washing, covering or touching.
4. If during this period any abnormal reactions occur - such as itching, redness or swelling in or around the test area do not apply this product.

### SAFETY ADVICE

- This product may stain skin if not removed.
- Avoid contact with eyes. If contact occurs, rinse immediately with cold water.
- Do not use on eyebrows or eyelashes.
- This product is intended for use on persons over the age of 16.
- Keep out of reach of children.
- Protect clothes and upholstery during use.

### 1. PREPARATION

- Cover and protect clothes and upholstery as discolouration will occur, we recommend using an old towel.
- Wash hair using a clear or baby shampoo. For best results use Scott Cornwall Precolour Clarifying Treatment. **NOTE:** Some cream shampoos can create a barrier on the hair preventing Colour Restore from working effectively.

### 2. CREATING A SHADE

- 20 Minute Intense Development.
- To create a shade or when using Colour Restore for the first time, always give a full 20-minute intense development.

#### INSTRUCTIONS:

- Towel dry hair
- Squeeze a small amount into your hand and smooth evenly over hair.
- Comb through hair for several minutes.
- Leave to develop for a further 20 minutes.

### 2. CRÉATION D'UNE TEINTE

- Développement intense de 20 minutes
- Pour créer une teinte ou lors de la première utilisation de Colour Restore pour la première fois, donnez toujours un développement intense de 20 minutes.

#### INSTRUCTIONS:

- Séchez les cheveux avec une serviette
- Pressez une petite quantité dans votre main et lissez uniformément sur les cheveux
- Peignez les cheveux pendant plusieurs minutes
- Laissez se développer pendant 20 minutes supplémentaires
- Rincez à l'eau tiède (pas chaude) jusqu'à ce que l'eau soit claire
- Pas besoin d'après-shampooing
- Séchez et coiffez comme d'habitude

### 3. MAINTENIR UNE TEINTE

- Pour maintenir une teinte ou si Colour Restore a été utilisé précédemment, utilisez la méthode de l'après-shampooing en deux minutes après chaque lavage (régulier).

#### INSTRUCTIONS:

- Pressez une petite quantité dans une main gantée et lissez uniformément sur les cheveux mouillés (lavés).
- Passez des racines aux pointes comme un après-shampooing normal, assurez-vous que le produit soit réparti uniformément sur les cheveux et attendez deux minutes.
- Rincez à l'eau tiède (pas chaude) jusqu'à ce que l'eau soit claire.
- Pas besoin d'après-shampooing
- Séchez et coiffez comme d'habitude

Pour la FAQ, veuillez consulter le site:  
[www.scottcornwall.com/faqs](http://www.scottcornwall.com/faqs)



- Rinse under warm (not hot) water until the water runs clear
- No need to condition.
- Dry and style as normal.

### 3. MAINTAINING A SHADE

- Two Minute Conditioner Method
- To maintain a shade or if Colour Restore has been previously used, use the two-minute conditioner method after each (regular) wash.

#### INSTRUCTIONS:

- Squeeze a small amount into gloved hand and smooth evenly over wet (washed) hair
- Work through roots to ends like a normal conditioner, ensure hair is evenly covered and wait two minutes
- Rinse under warm (not hot) running water until the water runs clear.
- No need to condition
- Dry and style as normal

For FAQ's please go to:  
[www.scottcornwall.com/faqs](http://www.scottcornwall.com/faqs)



## DEUTSCH

**L48H WICHTIG: HAUTALLERGIE TEST**  
Bitte führe **48 Stunden** vor der Anwendung dieses Produkts einen Hautallergietest durch, auch wenn Colour Restore bereits verwendet wurde.

### NUTZE DIESES PRODUKT NICHT

- Bei juckender oder geschädigter Kopfhaut.
- Wenn bereits eine Reaktion auf ein Haarfärbemittel aufgetreten ist.

### WIE MAN DEN HAUTALLERGIE TEST DURCHFÜHRT

1. Nimm Ohringe und anderen Schmuck ab.
2. Trage etwas Colour Restore hinter dem Ohr auf eine Fläche von etwa der Größe eines Pennys auf.
3. 24 Stunden lang nicht waschen, abdecken oder berühren.
4. Sollten während dieses Zeitraums ungewöhnliche Reaktionen wie Juckreiz, Rötungen oder Schwellungen im oder um den Testbereich auftreten, trage dieses Produkt nicht auf.

### SICHERHEITSHINWEIS

- Dieses Produkt kann die Haut verfärben, wenn es nicht entfernt wird.



## ESPAÑOL

**L48H IMPORTANTE: PRUEBA DE ALERGI A EN LA PIEL**  
Lleve a cabo una prueba de alergia en la piel **48 antes** de usar este producto, incluso si se ha usado antes el Colour Restore.

### NO USE ESTE PRODUCTO

- Sobre el cuello cabelludo dañado o con picazón.
- Si ha ocurrido una reacción previa a un producto colorante de cabello.

### CÓMO REALIZAR LA PRUEBA DE ALERGI A EN LA PIEL

1. Quítese los pendientes y las joyas.
2. Aplique un parque Colour Restore detrás de la oreja a un área con el tamaño aproximado de un centavo.
3. Deje por 24 horas sin lavar, cubrir o tocar.
4. Si durante este periodo ocurre cualquier reacción anormal, como picazón, enrojecimiento o inflamación dentro o alrededor del área evaluada, no aplique este producto.

### DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

- Este producto podría manchar la piel si no se quita.
- Evite el contacto con los ojos. Si el contacto ocurre, lave de inmediato con agua fría.
- No utilice sobre las cejas o pestañas.
- El uso de este producto está destinado a personas mayores de 16 años.
- Mantenga fuera del alcance de niños.
- Proteja la ropa y la tapicería al momento de usarlo.

### 1. PREPARACIÓN

- Cubra y proteja la ropa y la tapicería ya que ocurrirá la descoloración, recomendamos usar una toalla vieja.
- Lave el Cabello usando un champú transparente o para bebés. Para obtener mejores resultados, use el tratamiento esclarecedor Scott Cornwall PreColour. **NOTA:** Algunos champús en crema pueden crear una barrera en el cabello que evita que la Colour Restore funcione de manera efectiva.

- Kontakt mit den Augen vermeiden. Bei Kontakt sofort mit kaltem Wasser ausspülen.
- Nicht auf Augenbrauen oder Wimpern auftragen.
- Dieses Produkt ist für die Anwendung bei Personen über 16 Jahren bestimmt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kleidung und Polstermöbel während des Gebrauchs schützen.

### 1. VORBEREITUNG

- Decke Kleidung und Polstermöbel ab und schütze sie vor dem Verfärben, wir empfehlen die Nutzung eines alten Tuches.
- Wasche die Haare mit einem klaren oder Babyshampoo. Für beste Ergebnisse nutze Scott Cornwall Precolour Clarifying Treatment. **HINWEIS:** Einige Cremeshampoos können eine Barriere auf dem Haar bilden, die die effektive Wirkung von Colour Restore verhindert.

### 2. EINEN FARBTON SCHAFFEN

- 20 Minuten intensiver Wirkung.
  - Um einen Farbton zu schaffen oder bei erstmaliger Anwendung von Colour Restore lasse das Produkt immer 20 Minuten lang intensiv wirken.
- #### ANWEISUNGEN:
- Haare mit einem Badetuch trocknen.
  - Eine kleine Menge in die Hand geben und gleichmäßig im Haar verteilen.
  - Die Haare für einige Minuten kämten.
  - Weitere 20 Minuten wirken lassen.
  - Mit warmem (nicht heißem) Wasser ausspülen, bis das Wasser klar abläuft.
  - Keine Haarspülung erforderlich.
  - Trocknen und stylen wie gewohnt.

### 3. FARBTON BEIBEHALTEN

- Zwei Minuten Haarspülmethode.
  - Um den Farbton beizubehalten oder wenn Colour Restore bereits verwendet wurde, wende die Zwei-Minuten Haarspülmethode nach jeder (normalen) Wäsche an.
- #### ANWEISUNGEN:
- Eine kleine Menge in die behandschulte Hand geben und gleichmäßig im nassen (gewaschenen) Haar verteilen.
  - Wie eine normale Spülung von den Wurzeln bis in die Spitzen verteilen, sicherstellen, dass das Haar gleichmäßig bedeckt ist, und zwei Minuten warten.
  - Mit warmem (nicht heißem) fließendem Wasser ausspülen, bis das Wasser klar abläuft.
  - Keine Haarspülung erforderlich.
  - Trocknen und stylen wie gewohnt.

Die HGF findet man unter:  
[www.scottcornwall.com/faqs](http://www.scottcornwall.com/faqs)

### 2. CREAR UN SOMBREADO

- Desarrollo intenso de 20 minutos.
- Para crear un sombreado al usar la Colour Restore por primera vez, siempre dé un desarrollo intenso de 20 minutos.

#### INSTRUCCIONES:

- Seque el cabello con toalla seca
- Apriete una pequeña cantidad en su mano y deslice de manera uniforme sobre su Cabello.
- Peine su cabello por varios minutos.
- Deje para desarrollar durante unos 20 minutos adicionales.
- Lave bajo agua cálida (no caliente) hasta que el agua se vea transparente.
- No necesita acondicionado.
- Seque y estilice como siempre.

### 3. MANTENER UN SOMBREADO

- Método de acondicionador de dos minutos
- Para mantener un sombreado o si se ha usado anteriormente una Colour Restore, utilice el método de acondicionador de dos minutos después de cada lavada (regular).

#### INSTRUCCIONES:

- Apriete una pequeña cantidad en la mano con el guante y deslice de manera uniforme sobre el cabello mojado (lavado).
- Deslice desde las raíces hasta las puntas como un acondicionador normal, asegúrese de que el cabello esté cubierto de manera uniforme y espere dos minutos.
- Lave bajo agua cálida (no caliente) hasta que el agua se vea transparente.
- No necesita acondicionado.
- Seque y estilice como siempre.

Para las preguntas más frecuentes, diríjase a:  
[www.scottcornwall.com/faqs](http://www.scottcornwall.com/faqs)



## ITALIANO



### IMPORTANTE: TEST ALLERGIA DELLA PELLE

Fai il test allergia **48 ore** prima dell'uso del prodotto, anche nel caso in cui avessi già usato Colour Restore in precedenza.

#### NON USARE QUESTO PRODOTTO

- Su cuoio capelluto danneggiato o che da prurito.
- Se in precedenza si è presentata una reazione a coloranti per capelli.

#### COME FARE IL TEST ALLERGIA DELLA PELLE

- Rimuovere gioielleria e orecchini.
- Applicare una patch di Colour Restore dietro l'orecchio su un'area grande più o meno un centesimo di euro.
- Lasciare agire per circa 24 ore senza lavare, coprire e toccare.
- Se durante questo periodo si dovesse verificare una qualsiasi reazione anomala, come prurito, arrossamento o gonfiore all'interno o attorno all'area di test, allora non si deve applicare il prodotto

#### CONSIGLI DI SICUREZZA

- Questo prodotto potrebbe macchiare la pelle se non viene rimosso.
- Evitare il contatto con gli occhi. Se dovesse succedere, sciacquare immediatamente con acqua.
- Non usare su ciglia o sopracciglia.
- Questo prodotto può essere utilizzato dai 16 anni in su.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Durante l'uso, proteggere i vestiti e fodere.

#### 1. PREPARAZIONE

- Copri e proteggi i vestiti e fodere in quanto potrebbero scolorirsi. Raccomandiamo l'uso di un asciugamano.
- Lavare i capelli con un shampoo delicato o per bambini. Per avere risultati migliori, raccomandiamo di usare lo Scott Cornwall Precolour Clarifying Treatment.

**NOTA:** Alcuni shampoo in crema possono creare una barriera sui capelli che impedirebbe l'efficacia di Colour Restore.

## 2. CREARE UNA TONALITA'

- 20 Minuti Sviluppo Intenso.

Per creare per la prima volta una sfumatura o tonalità con Colour Restore bisogna aspettare circa 20 minuti di sviluppo intenso.

#### ISTRUZIONI:

- Asciuga e tampona i capelli.
- Applica un po' di prodotto sulle mani e spalmalo in modo uniforme sui capelli.
- Pettina i capelli per alcuni minuti.
- Lascia agire per altri 20 minuti.
- Sciacquare con l'acqua (non calda) fino a quando l'acqua non è più colorata.
- Non c'è bisogno di mettere il balsamo.
- Asciuga i capelli normalmente.

## 3. MANTENERE UNA TONALITA'

- Il Metodo Balsamo Due Minuti.
- Per mantenere la tonalità o se Colour Restore è stato già utilizzato in precedenza, usa il metodo Balsamo Due Minuti ad ogni lavaggio (regolare).

#### ISTRUZIONI:

- Applicare poco prodotto su dei guanti e distribuire in modo uniforme sui capelli bagnati e lavati.
- Applicare sulle radici fino alle punte come un normale balsamo, assicurati di averlo applicato su tutti i capelli e attendi due minuti.
- Sciacquare con l'acqua (non calda) fino a quando l'acqua non è più colorata.
- Non c'è bisogno di mettere il balsamo.
- Asciuga i capelli normalmente.

Per le FAQ vai su:  
[www.scottcornwall.com/faqs](http://www.scottcornwall.com/faqs)



[www.ScottCornwall.com](http://www.ScottCornwall.com)

## 2. EEN KLEUR CREËREN

- 20 Minuten intensieve inwerking.
- Om een kleur te creëren of wanneer Colour Restore voor de eerste keer wordt gebruikt, geef altijd een volledige intense inwerking van 20 minuten.

#### AANWIJZINGEN:

- Handdoek-droog haar.
- Doe een kleine hoeveelheid op uw hand en breng egaal aan op het haar.
- Enkele minuten door het haar kammen.
- Laat nog 20 minuten inwerken.
- Afspoelen onder warm (niet heet) stromend water totdat het water helder is.
- Niet nodig om een conditioner te gebruiken.
- Drogen en in model brengen als normaal.

## 3. EEN KLEUR BEHOUDEN

- Twee minuten conditioner methode.
- Om een kleur te behouden of als Color Restore eerder is gebruikt, gebruik dan de twee minuten conditioner methode na elke (gewone) wasbeurt.

#### AANWIJZINGEN:

- Doe een kleine hoeveelheid op uw hand en breng egaal aan op het natte (gewassen) haar.
- Inwrijven vanuit de wortels tot de punten als een normale conditioner, zorg ervoor dat het haar egaal bedekt is en wacht twee minuten.
- Afspoelen onder warm (niet heet) stromend water totdat het water helder is.
- Niet nodig om een conditioner te gebruiken.
- Drogen en in model brengen als normaal.

Voor veel gestelde vragen ga naar:  
[www.scottcornwall.com/faqs](http://www.scottcornwall.com/faqs)



[www.ScottCornwall.com](http://www.ScottCornwall.com)

## POLSKIE



### WAŻNE: SKÓRNY TEST ALERGICZNY

Na **48 godzin** przed użyciem tego produktu należy przeprowadzić **skórną próbę uczuleniową**, nawet jeśli wcześniej stosowano już Colour Restore.

#### NIE NALEŻY UŻYWAĆ TEGO PRODUKTU

- Na swędzącą lub uszkodzoną skórę głowy;
- Jeżeli wcześniej wystąpiła reakcja na produkt do koloryzacji włosów.

#### JAK WYKONAĆ SKÓRNĄ PRÓBĘ UCZULENIOWĄ

- Zdejmij kolczyki i inną biżuterię.
- Nałóż odrobinę preparatu Colour Restore za uchem na obszar skóry wielkości mniej więcej jednego pensa.
- Pozostaw na skórze na 24 godziny bez zmywania, przykrywania i dotykania.
- Jeśli w tym czasie wystąpią jakiegokolwiek nietypowe reakcje, takie jak swędzenie, zaczerwienienie lub obrzęk w testowanym miejscu lub wokół niego, nie należy stosować tego produktu.

#### PORADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Ten produkt może zabarwić skórę, jeśli nie zostanie zmyty.
- Unikać kontaktu z oczami. W przypadku kontaktu natychmiast przepłukać zimną wodą.
- Nie stosować na brwi lub rzęsy.
- Ten produkt jest przeznaczony do stosowania u osób powyżej 16 roku życia.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Podczas stosowania produktu należy zabezpieczyć odzież i tapicerkę.

#### 1. PRZYGOTOWANIE

- Przykryj i zabezpiecz ubranie i tapicerkę, ponieważ wystąpią odbarwienia. Zalecamy użycie starego ręcznika.
- Umyj włosy, używając szamponu o prostym składzie lub szamponu dla dzieci. Aby uzyskać najlepsze rezultaty zastosuj szampon oczyszczający Scott Cornwall Precolour Clarifying Treatment. **UWAGA:** Niektóre szampony z dodatkami mogą tworzyć na włosach barierę ochronną, uniemożliwiając skuteczne działanie preparatu Colour Restore.



## SVENSKA



### VIKTIGT: HUDALLERGITEST

Vänligen gör ett hudallergitest **48 timmar** innan du använder denna produkt, även om du har använt Color Restore tidigare.

#### ANVÄND INTE DENNA PRODUKT

- På kliande eller skadad hårbotten.
- Om du tidigare har haft en reaktion när du använt en hårfärgningsprodukt.

#### HUR MAN UTFÖR ETT HUDALLERGITEST

- Ta alla av örhängen och smycken.
- Applicera en liten mängd Color Restore bakom örat på ett område ungefär lika stort som ett mynt.
- Låt produkten verka i 24 timmar utan att tvätta, täcka över eller röra vid den.
- Om det under denna period uppstår några onormala reaktioner – som t.ex klåda, rodnad eller svullnad på eller runt testområdet, använd inte denna produkt.

#### SÄKERHETSÅRD

- Produkten kan missfärga huden om den får sitta kvar för länge.
- Undvik kontakt med ögonen. Vid kontakt, skölj omedelbart med kallt vatten.
- Använd inte på ögonbryn eller ögonfransar.
- Denna produkt är avsedd att användas på personer över 16 år.
- Förvara utom räckhåll för barn.
- Skydda kläder och möbelklädsel under användning.

#### 1. FÖRBEREDELSE

- Täck och skydda kläder och möbelklädsel eftersom produkten orsakar missfärgning. Vi rekommenderar att du använder en gammal handduk.
- Tvätta håret med ett naturligt schampo eller babyschampo. För bästa resultat, använd Scott Cornwall Precolour Clarifying Treatment.

**OBS:** Vissa krämiga schampon kan skapa en barriär på hårstråna vilket gör att Color Restore inte fungerar effektivt.

## 2. KOLORYZACJA

- 20-minutowe intensywne działanie
- Aby nadać włosom nowy kolor lub gdy Colour Restore stosowany jest po raz pierwszy należy zawsze odczekać pełne 20 minut, aby uzyskać intensywny efekt.

#### INSTRUKCJE:

- Osusz włosy ręcznikiem.
- Wyciśnij niewielką ilość preparatu na dłoni i rozprowadź równomiernie na włosach.
- Przeczესuj włosy grzebieniem przez kilka minut.
- Pozostaw preparat na włosach na kolejne 20 minut.
- Splukuj ciepłą (nie gorącą) wodą, aż woda będzie czysta.
- Nie ma potrzeby używania odżywkii.
- Wysusz i utóż włosy tak, jak zwykle.

## 3. UTRZYMANIE KOLORU

- Dwuminutowa metoda odżywkii.
- Aby odświeżyć kolor lub jeśli Colour Restore był używany wcześniej, należy stosować metodę dwuminutowej odżywkii po każdym (regularnym) myciu włosów.

#### INSTRUKCJE:

- Wyciśnij niewielką ilość produktu na dłoni w rękawiczce i rozprowadź równomiernie na mokrych (umytych) włosach.
- Rozprowadź na włosach od nasady aż po same końce jak zwykłą odżywkę, upewnij się, że włosy są równomiernie pokryte i odczekaj dwie minuty.
- Splukuj ciepłą (nie gorącą) bieżącą wodą, aż woda będzie czysta.
- Nie ma potrzeby używania odżywkii.
- Wysusz i utóż włosy tak, jak zwykle.

Odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania można znaleźć na stronie:  
[www.scottcornwall.com/faqs](http://www.scottcornwall.com/faqs)



[www.ScottCornwall.com](http://www.ScottCornwall.com)



## NEDERLANDS



### BELANGRIJK: HUDALLERGIE TEST

Voer een huidallergie test uit **48 uur** voordat u dit product gebruikt, zelfs als u Colour Restore al eerder heeft gebruikt.

#### DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN

- Op EEN jeukende of beschadigde hoofdhuid.
- Als u eerder een reactie heeft gehad op een haarkleuringsproduct

#### HOE MOET U DE HUDALLERGIE TEST UITVOEREN

- Verwijder oorbellen en overige sieraden
- Breng een beetje Color Restore aan achter het oor op een gebied ongeveer de grootte van een cent.
- Laat 24 uur intrekken zonder het af te spoelen, te bedekken of aan te raken.
- Als tijdens deze periode abnormale reacties optreden, zoals: jeuk, roodheid of zwelling in of rond het testgebied, dit product niet gebruiken.

#### VEILIGHEIDSADVIES

- Dit product kan vlekken op de huid veroorzaken als het niet wordt verwijderd.
- Vermijd contact met de ogen. Als er contact optreedt, onmiddellijk afspoelen met koud water.
- Niet gebruiken of wenkbrauwen of wimpers.
- Dit product is bedoeld om gebruikt te worden door personen die ouder zijn dan 16 jaar.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Bescherm kleding en bekleding tijdens gebruik.

#### 1. VOORBEREIDING

- Bedek en bescherm kleding en bekleding omdat verkleuring kan optreden, we raden aan om een oude handdoek te gebruiken.
- Was het haar met een heldere of babyshampoo. Voor de beste resultaten gebruik Scott Cornwall Precolour Clarifying Treatment.

**OPMERKING:** sommige crème-shampoos kunnen een laagje vormen op het haar waardoor Colour Restore niet effectief werkt.



[www.ScottCornwall.com](http://www.ScottCornwall.com)

## 2. SÅ FÄRGAR DU HÅRET

- 20 minuters intensiv verkan
- När du ska färga håret eller när du använder Color Restore för första gången, avvakta alltid hela 20 minuter för en intensiv verkan.

#### INSTRUKTIONER:

- Handdukstorka håret.
- Krama in en liten mängd i handen och applicera jämnt över håret.
- Kamma igenom håret i några minuter.
- Låt verka i ytterligare 20 minuter.
- Skölj under varmt (inte hett) vatten tills vattnet blir klart.
- Du behöver inte använda balsam.
- Torka och styla som vanligt.

## 3. SÅ UNDERHÅLLER DU EN NYANS

- Två minuters-balsammetoden.
- För att underhålla en nyans eller om du tidigare har använt Color Restore, använd två minuters balsammetoden efter varje (vanlig) tvätt.

#### INSTRUKTIONER:

- Använd handskar och kläm ut en liten mängd i handen och applicera jämnt över fuktigt (tvättat) hår.
- Krama in ända från rot till topp som ett vanligt balsam, se till att håret blir jämnt täckt och vänta två minuter.
- Skölj under varmt (inte hett) rinnande vatten tills vattnet blir klart.
- Du behöver inte använda balsam.
- Torka och styla som vanligt.

För att se vanliga frågor, gå till:  
[www.scottcornwall.com/faqs](http://www.scottcornwall.com/faqs)



[www.ScottCornwall.com](http://www.ScottCornwall.com)